SZOFTVERLICENC- ÉS TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS
Általános Üzleti Feltételek
("ÁÜF")

1. MEGHATÁROZÁSOK.

1.1 "Bővítmény": minden olyan SAP alkalmazásprogramozási interfészt használó fejlesztés, mely új és független funkcionalitást hoz létre, de nem módosítja az SAP meglévő funkcionalitását.

1.2 "API": az SAP alkalmazásprogramozási interfészei, valamint a jelen Szerződés alapján rendelkezésre bocsátott más olyan SAP-kód, mely lehetővé teszi az SAP Szoftverrel való kommunikációt vagy az SAP Szoftver felhívását (például SAP Enterprise Services, BAPI-k, Idoc-ok, RFC-k és ABAP vagy más user-exitek).

1.3 "Kapcsolódó Vállalat": bármely olyan jogi személy a Területen, amelyben a Licencvevő közvetlenül vagy közvetve a részvények vagy a szavazati jogok több mint ötven százalékával (50%) rendelkezik. Az ilyen jogi személy csak addig tekinthető Kapcsolódó Vállalatnak, amíg a fenti érdekeltség fennáll.

1.4 "Üzleti partner": olyan jogi személy, amelynek hozzáférésre van szüksége a Szoftverhez a Licencvevő belső üzleti folyamataival, például a Licencvevő ügyfeleivel, forgalmazóival és/vagy szállítóival kapcsolatban.

1.5 "Bizalmas Információ": az SAP vonatkozásában minden olyan információ, amelyet az SAP véd a külső személyekkel való korlátlan megosztással szemben, beleértve - de nem kizárólag - az alábbiakat: (a) a Szoftvert és a Dokumentációt, továbbá más SAP Anyagokat,beleértve - korlátozások nélkül - a Szoftverre vonatkozó következő információkat: (i) számítógépes szoftver (objektum és forráskódok), programozási technikák és programozási koncepciók, feldolgozási módszerek és a Szoftver részét képező rendszertervezés; (ii) benchmark-eredmények, kézikönyvek, programlisták, adatstruktúrák, folyamatábrák, logikai diagramok, funkcionális specifikációk, fájlformátumok; és (iii) felfedezések, találmányok, koncepciók, tervezés, folyamatdiagramok, dokumentációk, termékspecifikációk, alkalmazásprogramozási interfészek specifikációi, a Szoftverhez kapcsolódó technikák és folyamatok; (b) az SAP által végzett kutatások, fejlesztések vagy vizsgálatok; (c) termékajánlatok, tartalomszolgáltató partnerek, termékárak, termékek elérhetősége, műszaki rajzok, algoritmusok, folyamatok, ötletek, technikák, képletek, adatok, kapcsolási rajzok, üzleti titkok, know-how, frissítések, marketingtervek, előrejelzések és stratégiák; (d) bármely harmadik félre vonatkozó vagy azt érintő információ (amely az SAP birtokába jut, és arra az SAP az adott harmadik féllel szemben titoktartási kötelezettséget vállalt). A Licencvevő vonatkozásában a "Bizalmas Információ" magában foglalja az összes olyan információt, amelyet a Licencvevő véd a külső személyekkel való korlátlan megosztással szemben, és amelyeket (i) fizikai formátum esetén a Licencvevő egyértelműen bizalmasként vagy saját tulajdonúként jelöl meg a közlés időpontjában; (ii) nem fizikai formátum esetén (beleértve a szóbeli vagy vizuális közléseket) a Licencvevő bizalmasként vagy saját tulajdonúként jelöl meg a közlés időpontjában, a Bizalmas Információt írásban összefoglalja, és az összefoglalót a közléstől számított harminc (30) naptári napon belül átadja.

1.6 "Dokumentáció": a jelen Szerződés hatálya alá tartozó Szoftverrel együtt a Licencvevőnek kiszállított vagy rendelkezésére bocsátott SAP-dokumentáció.

1.7 "Szellemi tulajdonjogok": bármilyen típusú szabadalmi oltalom, formatervezési minta oltalma, használati minta oltalma vagy hasonló találmányra vonatkozó jogok, szerzői jogok, topográfiai oltalom, üzleti titokra vagy titoktartásra vonatkozó jogok, védjegyek, kereskedelmi nevek és szolgáltatási védjegyek, valamint egyéb szellemi tulajdonjogok, beleértve a fentiek bármelyikére vonatkozó bejelentéseket és bejegyzéseket bármelyik országban, kihirdetett jogszabály vagy szokásjog, ill. szerződés alapján, függetlenül attól, hogy befejezett-e vagy sem, most fennálló vagy ezután bejelentett, kibocsátott vagy megszerzett jogról van szó.

1.8 "Módosítás": (i) a kiszállított forráskód vagy metaadatok módosítása; vagy (ii) a kiszállított forráskód vagy metaadatok módosításán kívüli bármilyen fejlesztés, ami testre szabja, bővíti vagy módosítja a Szoftver meglévő funkcionalitását, beleértve - de nem kizárólag - az új alkalmazásprogramozási interfészek, alternatív felhasználói interfészek létrehozását vagy az SAP adatstruktúráinak bővítését; vagy (iii) a Szoftver egyéb módosítása (bővítmények kivételével) (az alább meghatározott) SAP Anyagok felhasználásával vagy beépítésével.

1.9 "Professzionális Szolgáltatásokra vonatkozó Szerződéskiegészítés": az SAP professzionális szolgáltatások teljesítését szabályozó, jelen Szerződéshez mellékelt és annak részét képező feltételek.

1.10 "SAP Anyagok": az SAP által a jelen Szerződés teljesítése során Licencvevő rendelkezésére bocsátott szoftverek, programok, eszközök, rendszerek, adatok vagy egyéb anyagok, beleértve - de nem kizárólag - a Szoftvert és a Dokumentációt, valamint a Licencvevő által a Szoftverrel és a Dokumentációval kapcsolatban az SAP-nak átadott információkat, anyagokat vagy visszajelzéseket.

1.11 "SAP Támogatás": az SAP-nak a szerződés megkötésekor aktuálisnak számító és a Licencvevő számára rendelkezésre bocsátott SAP támogatási ajánlatát jelenti, a jelen dokumentumhoz csatolt és annak részét képező SAP Támogatási Szerződéskiegészítésben foglaltak szerint.

1.12 "Szoftver": (i) a Licencvevő részére jelen Szerződés alapján licencbe adott bármilyen és összes szoftvertermék a hozzá tartozó Szoftver-megrendelőlapon megadottak szerint, minden az SAP, SAP AG, Business Objects Software Limited és/vagy kapcsolt vállalkozásaik által vagy részére fejlesztett és jelen dokumentum alapján a Licencvevőnek kiszállított formában; (ii) azok új kiadásai

a vonatkozó támogatási szerződés szerint korlátlan felhasználásra kiszállítva, valamint (iii) az előbbiek teljes vagy részleges másolatai.

1.13 "Szoftver-megrendelőlap": a Licencvevő által megrendelt Szoftver és a kapcsolódó SAP Támogatás megrendelőlapja, mely magában foglalja a Szoftverre, az SAP Támogatásra, díjakra vonatkozó információkat és a Licencvevő számára e tételek kiszállításához szükséges egyéb információkat. A Szoftver-megrendelőlap nem tartalmazza a professzionális szolgáltatások díját, amelyek a Professzionális Szolgáltatásokra vonatkozó Szerződéskiegészítéssel összhangban külön teljesítési igazolás alapján lesznek számlázva.

1.14 "Terület": a Szoftver-megrendelőlapon megadott terület.

1.15 "Harmadik Fél Szoftvere": (i) a Licencvevő részére jelen Szerződés alapján licencbe adott bármilyen és összes szoftvertermék és tartalom a hozzá tartozó Szoftver-megrendelőlapon megadottak szerint, amelyek egyikét sem az SAP, SAP AG, Business Objects Software Limited és/vagy azok kapcsolt vállalkozása fejlesztett és szállított jelen dokumentum alapján a Licencvevőnek; (ii) azok új kiadásai a vonatkozó SAP Támogatási Szerződéskiegészítés szerint szállítási korlátozás nélkül hozzáférhetőek; valamint (iii) az előbbiek teljes vagy részleges másolatai.

1.16 "Használat": a Szoftver feldolgozó kapacitásainak aktiválása, a Szoftver betöltése, végrehajtása, alkalmazása, a Szoftverhez való hozzáférés, vagy az ilyen kapacitásokból származó információk megjelenítése.

2. AZ SAP TERMÉKEK KIVÁLASZTÁSA 2.1. A Felek ezennel kijelentik, hogy a Licencvevő a Felek között létrejött Szoftver-megrendelőlap tárgyát képező Szoftver lényeges funkcióit és működési jellemzőit megismerte. A Licencvevő köteles viselni annak kockázatát, hogy a Szoftver megfelel-e a jelen Szerződésben meg nem határozott igényeinek és követelményeinek. A Licencvevő által kétségesnek ítélt kérdésekben még szerződéskötés előtt ésszerű írásban tanácsot, információt kérnie az SAP-tól, vagy szakértő harmadik féltől. A Licencvevőnek az ilyen kérdéseket írásban kell feltennie az SAP-nak.

3. LICENCBE ADÁS

3.1 Licenc

3.1.1 Jelen Szerződés valamennyi feltételének Licencvevő általi betartása mellett az SAP a Licencvevőnek nem kizárólagos, időben nem korlátozott licencet ad (az előfizetésen alapuló licencek kivételével) a Szoftver, a Dokumentáció és más SAP Anyagok Használatára a Területen belül meghatározott helye(ke)n a Licencvevő és Kapcsolódó Vállalatai belső üzleti folyamatainak végrehajtásához (ideértve az ügyfél biztonsági mentéseit és az összeomlás utáni passzív helyreállítást), és a belső üzleti folyamatokhoz kapcsolódó belső oktatást és tesztelést, valamint a Szoftver-megrendelőlap szerinti tételeket biztosítja, amennyiben nem mondják fel a szerződést jelen dokumentum 5. pontja szerint. Nem terjed ki a Licencvevő felhasználói jogosultsága az alábbiakra (nemcsak kifejezetten az alábbi korlátozásokra szorítkozva): (i) SAP Anyagok használata Kapcsolódó Vállalatokon (3.2 pont szerint) kívüli harmadik fél számára szolgáltatások nyújtása céljából (pl. üzleti folyamat kiszervezése, ügyviteli szolgáltatási alkalmazások vagy oktatás); (ii) SAP Anyagok bérbeadása, kölcsönzése, viszonteladása, allicencbe adása vagy más módon történő terjesztése a Kapcsolódó Vállalatoknak (3.2 pont szerint) történő terjesztésen kívül; (iii) termékaktiválási kulcsok terjesztése és közzététele; (iv) az SAP Anyagok vonatkozásában a jelen Szerződés feltételeiben kifejezetten engedélyezetteken kívül más Használat és más tevékenységek végzése; (v) a Szoftver-megrendelőlapon kifejezetten meghatározottól eltérő szoftverkomponensek használata, még akkor is, ha technikailag lehetséges a Licencvevő számára a más Szoftverkomponensekhez való hozzáférés. Az Üzleti Partnerek csak képernyőn keresztüli hozzáféréssel és kizárólag csak a Licencvevő általi Használattal összefüggésben használhatják a Szoftvert, és nem Használhatják a Szoftvert az Üzleti Partner más folyamatainak a végrehajtására.

3.1.2 A Licencvevő vállalja, hogy a Szoftvert csak a Licencvevő által jelen Szerződésre vonatkozóan azonosított olyan számítástechnikai eszközökre (pl. merevlemezre vagy processzorokra) telepíti, amelyeket korábban az SAP írásban jóváhagyott vagy más módon hivatalosan Használatra vagy a Szoftverrel való együttműködésre alkalmasnak minősített ("Kijelölt Egység"), és amelyek a Licencvevő helyiségeiben találhatók, és a Licencvevő közvetlen tulajdonában vannak. A számítástechnikai eszközök a Kapcsolódó Vállalat helyiségeiben is elhelyezkedhetnek, és a Kapcsolódó Vállalat közvetlen tulajdonában is lehetnek, amennyiben az SAP ebbe írásban beleegyezett. A Licencvevőnek rendelkeznie kell a Felhasználási Feltételek szerint szükséges licencekkel a Szoftvert Használó személyekre, köztük a Kapcsolódó Vállalatok és Üzleti Partnerek dolgozóira vagy megbízottjaira. A Használat történhet a Szoftverrel együtt vagy annak részeként szállított interfészen keresztül, a Licencvevő vagy harmadik fél interfészén keresztül vagy más közvetítő rendszerrel. Ha a Licencvevő olyan licencbe vett Szoftvert kap, amely egy korábban licencbe vett Szoftvert vált fel, a Licencvevő jelen Szerződés szerinti jogai a korábban licencbe vett Szoftver vonatkozásában megszűnnek, amikor a Licencvevő produktív rendszereken Használja a régit felváltó Szoftvert. Ekkor a Licencvevőnek teljesítenie kell a jelen Szerződés 6.2 pontjába foglaltakat a korábban licencbe vett Szoftverre vonatkozóan.

3.1.3 A Licencvevő szoftverre vonatkozó használati jogai a Szoftver átvételével lépnek hatályba. Ha a Licencvevő nem első rendelése alapján kapja a Szoftvert (például ha a szoftver jogorvoslat vagy karbantartási munka keretében kerül szállításra), akkor ezek a jogok attól az időponttól érvényesek, amikor a Licencvevő merevlemezen tárolja a programokat vagy processzoron feldolgozza őket. Amint a Licencvevő produktívan használja az új programokat, a korábban kiszállított és most lecserélt programokra vonatkozó használati jogai megszűnnek.

3.1.4 A jelen Szerződés rendelkezésein túlmenő programhasználathoz az SAP írásos beleegyezése szükséges. Ha a Licencvevő az írásos beleegyezés kézhezvétele előtt terjeszti ki a használatot, - és ha ezt nem orvosolja az SAP írásos figyelmeztetésében megadott határidőn belül, - az SAP bármikor visszavonhatja Licencvevő használati jogait.

3.1.5 A jelen Szerződés megszegésének minősül továbbá, ha a Szoftvert egynél több személy használja egy és ugyanazon meghatározott felhasználóval, és ez érvényes a Szoftverhez egy és ugyanazon meghatározott felhasználóval közvetve hozzáférő felhasználókra is.

Szintén jelen Szerződés megszegésének minősül, ha a Szoftverben a felhasználói bejegyzések módosításával és/vagy törlésével érték el, hogy a Licencvevő a Szoftver-megrendelőlapon megadott felhasználói licencek számát, vagy a jogosultsági szinteket túllépve használta a Szoftvert egy bizonyos időpontban.

3.1.6 A "Szoftverre" vonatkozó jelen Szerződés feltételei érvényesek harmadik felek szoftvereire is, kivéve, ha a Szoftverhasználati Jogokra vonatkozó Szerződéskiegészítés másképpen rendelkezik.

3.2 A Szoftver Kapcsolódó Vállalat általi Használata. A Szoftvernek, Dokumentációnak és más SAP Anyagoknak a 3.1.1 pont szerint engedélyezett és a belső üzleti folyamatok végrehajtását célzó Kapcsolódó Vállalat általi Használatra a következők vonatkoznak: (i) a Kapcsolódó Vállalat elfogadja, hogy rá nézve kötelező érvényű a mellékelt "A" Szerződéskiegészítés ("Kapcsolódó Vállalat általi Használati Szerződés"); és (ii) ha ezt a Kapcsolódó Vállalat általi Használati Szerződést a Kapcsolódó Vállalat megszegi, az a Licencvevő részéről történő szerződésszegést jelent a következők szerint. Amennyiben a Licencvevőnek olyan Kapcsolódó Vállalata vagy leányvállalata van, amely külön szerződéssel rendelkezik az SAP szoftverlicencekre és/vagy támogatási szolgáltatásokra vonatkozóan az SAP AG-vel, a SAP AG valamely Kapcsolódó Vállalatával (köztük az SAP-val is) vagy az SAP szoftver bármely más forgalmazójával, a Szoftver nem Használható a Kapcsolódó Vállalat vagy leányvállalat üzleti folyamatainak végrehajtására, és a Kapcsolódó Vállalat vagy leányvállalat nem kaphat semmilyen támogatási szolgáltatást jelen Szerződés alapján még akkor sem, ha a külön szerződés lejárt vagy megszűnt, hacsak a felek írásban eltérően nem állapodnak meg.

3.3 Szolgáltatások kiszervezése. Az SAP előzetes írásos engedélyével Licencvevő engedélyezheti szolgáltatóknak, hogy a Szoftverhez hozzáférjenek kizárólag abból a célból, hogy a Licencvevő számára eszközt biztosítsanak, implementálást, alkalmazáskezelést vagy összeomlás utáni helyreállítási szolgáltatást végezzenek a Licencvevő azon üzleti folyamataival kapcsolatban, amelyekhez a Szoftvert licencbe vette: (i) a Licencvevő és a szolgáltató a rendszerhez való hozzáférés előtt írásos szerződést köt, amely rendelkezik arról, hogy a szolgáltató köteles betartani jelen Szerződés feltételeit, melyek többek között kiterjednek az SAP Bizalmas Információira vonatkozó titoktartási kötelezettségre; (ii) a Licencvevőnek rendelkeznie kell a Használati Feltételekben meghatározott licencekkel a szolgáltató összes olyan dolgozójára, akik jogosultak a Szoftverhez való hozzáférésre; (iii) az ilyen szolgáltatónak a Szoftverhasználat csak abból a célból engedélyezett, hogy a Szoftvert telepítse és konfigurálja a Licencvevő itt részletezett üzleti folyamatainak megfelelően (vagy összeomlás utáni helyreállítást végző szállító esetében csak összeomlás utáni helyreállítási szolgáltatást nyújtson); (iv) az ilyen szolgáltató semmilyen körülmények között nem használhatja a Szoftvert arra, hogy működtetési vagy feldolgozási szolgáltatást végezzen a Licencvevő vagy harmadik fél számára, vagy a szolgáltató saját üzleti folyamataival kapcsolatban; (v) Licencvevő felelősségi körébe tartoznak az átálláshoz szükséges további Szoftverek, migrációs eszközök vagy harmadik fél által fejlesztett szoftverek; továbbá (vi) a Licencvevő kifejezetten elfogadja, hogy kártalanítja az SAP-t, azok tisztségviselőit, dolgozóit, megbízottjait és alvállalkozóit olyan igények, felelősségek, veszteségek, károk és költségek (a méltányos ügyvédi költségeket is ideértve) esetén, amelyek az SAP számára abból keletkeznek, hogy a szolgáltató megszegi jelen Szerződés feltételeit. Az SAP kérésére a Licencvevő írásban megerősíti az SAP számára, hogy az (i)-(iv) pontban foglaltak teljesülnek.

4. ÁTRUHÁZÁS HARMADIK FELEKRE. A Licencvevő a Szoftvert harmadik félnek csak újbóli értékesítéssel (azaz sem bérbeadással, sem a lízing semmilyen formájával) és csak a saját használat egyidejű megszüntetésével engedheti át.

Az érvényes Szoftverátruházáshoz az alábbi feltételeknek kell teljesülniük:

- A Licencvevő által az SAP-tól megszerzett valamennyi SAP felhasználói licencet át kell ruházni, részleges átruházás, ill. a felhasználói kategóriák módosítása nem megengedett.

- az átruházás által érintett felhasználói licencek licencdíját és karbantartási díját a Licencvevő maradéktalanul megfizette.

- Az új végfelhasználó vállalja az SAP átruházáskor érvényes Általános Üzleti Feltételei és a karbantartási Szerződéskiegészítés szerinti szoftverhasználatot, ill. a licencekre vonatkozó karbantartási díj megfizetését.

A Szoftver átruházásának további előfeltételeként a Licencvevőnek rendelkeznie kell az SAP írásbeli hozzájárulásával, amelyet az SAP alapos ok nélkül nem tagadhat meg. A Licencvevő a hozzájárulásra vonatkozó kérelemmel egyidejűleg az SAP rendelkezésére bocsátja a vásárló fél cégszerűen aláírt nyilatkozatát, melyben az kötelezettséget vállal a mindenkor érvényes SAP-szerződési feltételeknek megfelelő felhasználási és átruházási rendelkezések betartására. Az új végfelhasználó a szerződéses felhasználói jogok gyakorlására csak akkor jogosult, ha a Licencvevő az SAP-t írásban biztosította arról, hogy az eredeti szoftver összes másolatát továbbadta az új végfelhasználónak, és minden, saját maga által létrehozott másolatot törölt.

5. ELLENŐRZÉS. Az SAP-nak jogában áll ellenőrizni (legalább évente egyszer és az SAP standard folyamatainak megfelelően, melyek helyszíni és/ vagy távoli auditot foglalhatnak magukban) az SAP Anyagok használatát. Licencvevő köteles ésszerűen együttműködni az ilyen audit lefolytatásában. Amennyiben az audit azt állapítja meg, hogy (i) Licencvevő alulfizette a licencdíjat és/vagy az SAP Támogatási díjat, és/vagy (ii) a Licencvevő a Szoftvert a Szoftver-megrendelőlapon megadott licencmennyiségek vagy szintek túllépésével Használta, Licencvevő köteles megfizetni ezeket a meg nem fizetett díjakat és/vagy a túlhasználatot az audit idején érvényes SAP Szoftverre és Támogatásra vonatkozó Ár- és Feltétellista szerint, és pótlólagos Szoftver-megrendelőlapot kell kitöltenie a jelen Szerződés feltételeivel összhangban, amely biztosítja a kiegészítő mennyiségek vagy szintek szerint szükséges licencbe adást. Licencvevő köteles kifizetni az SAP audit méltányos költségeit, ha az audit eredményei a licencbe adott mennyiségek vagy szintek túllépésével történő használatot jelzik. Az SAP fenntart magának minden jogszabályon és méltányosságon alapuló jogot azokban az esetekben, ha a Licencvevő alulfizeti a Licencdíjat vagy SAP Támogatási díjat, és ha a licencmennyiségek vagy szintek túllépésével használja a Szoftvert.

6. ÁR ÉS FIZETÉS.

6.1 Díjak. A Licencvevő a vonatkozó Szoftver-megrendelőlap feltételei szerinti díjat fizeti az SAP-nak a Szoftverért és az SAP Támogatásért. A tanácsadási szolgáltatásokért a Professzionális Szolgáltatásokra vonatkozó Szerződéskiegészítésben kikötött díj fizetendő. Az esedékességkor meg nem fizetett díjak után késedelmi kamat számítandó fel a magyar Polgári Törvénykönyv

rendelkezései szerint (1959. évi IV. törvény). A Licencdíj magában foglalja az első kiszállítás és a fizikai csomagolás költségeit. Elektronikus kiszállítás esetén az SAP saját költségén hálózatról letölthetővé teszi a Szoftvert, és a Licencvevő viseli a Szoftver letöltésének költségeit.

Az érvényes ár a Szoftver-megrendelőlap aláírásának időpontjában hatályos ár , az aláírás dátuma és a kiszállítás dátuma közötti árváltozás nem számít. Minden egyéb vonatkozásban az Ár- és Feltétellistában szereplő pótdíjak és kedvezmények érvényesek

A Licencvevő által fizetendő, törvényben előírt általános forgalmi adót és egyéb adókat valamennyi árhoz hozzá kell adni. A Licencvevő csak a nem vitatott, vagy bíróság által jogerősen megállapított követeléseket számíthat be tartozásába. A Licencvevő követeléseiről harmadik fél javára, az SAP írásos hozzájárulása mellett mondhat le. Az SAP minden, a szerződés tárgyára (pl. adathordozó és felhasználói dokumentáció) vonatkozó jogát fenntartja a szerződésből eredő követeléseinek teljes kiegyenlítéséig. A Licencvevőnek az SAP-t a fenti jogfenntartás tárgyaihoz történő harmadik fél általi hozzáférés esetén azonnal írásban értesítenie kell, e harmadik félnek az SAP jogairól szóló egyidejű tájékoztatása mellett.

6.2 Adók. A jelen Szerződésben meghatározott díjak és egyéb költségek nem tartalmazzák a jelenlegi vagy ezután kivetendő állami vagy helyi forgalmi adókat, (ÁFA), árukra és szolgáltatásokra kivetett adót, külföldi forrásadót, használati, vagyon-, jövedéki, szolgáltatási és hasonló adókat ("Adó(k)"), melyek mindegyikét Licencvevő köteles megfizetni. Valamennyi közvetlen fizetési engedély vagy adókedvezményre jogosító érvényes igazolás jelen Szerződés aláírása előtt benyújtandó az SAP-nak. Amennyiben az SAP-nak kell az Adót megfizetnie, Licencvevő megtéríti az SAP-nak ezeket az összegeket. Licencvevő ezennel vállalja, hogy kártalanítja az SAP-t az SAP által megfizetett vagy megfizetendő bármilyen Adó és kapcsolódó költség, kamat és bírság vonatkozásában.

7. HATÁLY

7.1. Hatály. Jelen Szerződés a vonatkozó Szoftver-megrendelőlapon utolsóként megadott aláírási napon lép hatályba, és azt követően hatályban marad mindaddig, amíg fel nem mondják a következők közül leghamarabb bekövetkező esetben: (i) harminc nappal azután, hogy a Licencvevő írásban értesíti az SAP-t jelen Szerződés Licencvevő által bármilyen okból történő felmondásáról, de csak az addig esedékes minden Licencdíj és SAP Támogatási díj megfizetése után; (ii) harminc nappal azután, hogy az SAP értesíti a Licencvevőt arról, hogy a Szerződés valamelyik rendelkezését súlyosan megsértette (kivéve a Licencvevő 8., 12. vagy 13. pontokba foglalt kötelezettségének megsértését, ami azonnali felmondást eredményez), beleértve a Licencvevő harminc napon túli fizetési késedelmét a jelen dokumentum alapján esedékes bármilyen összeg vonatkozásában, hacsak a Licencvevő nem orvosolta ezt a szerződésszegést a harminc napos időszakon belül; (iii) azonnali hatállyal, ha a Licencvevő csődöt jelent, fizetésképtelenné válik, vagy a hitelezők közös képviselője javára engedményezést tesz. Az egyértelműség kedvéért a Felek leszögezik, hogy a Szerződés felmondása szigorúan a Szerződésen alapuló összes licencre, a Szerződés mellékleteire, kiegészítéseire, toldalékaira és valamennyi megrendelési dokumentumra vonatkozik, valamint a Szerződés Licencvevő általi részleges felmondása nem engedélyezett sem a Szerződés bármely részére, mellékletére, kiegészítésére, sem annak toldalékára vagy az egyes megrendelési dokumentumokra vonatkozóan.

7.2 Kötelezettségek a Szerződés megszűnése esetén. A megszűnés időpontjában a Licencvevő és Kapcsolódó Vállalatai azonnal kötelesek beszüntetni az összes SAP Anyag és Bizalmas Információ Használatát. A megszűnés után harminc (30) napon belül a Licencvevő köteles visszavonhatatlanul törölni vagy az SAP kérésére átadni az SAP-nak az SAP Anyagok és Bizalmas Információk bármilyen formában létező összes másolatát, ami alól kivételt képez a hosszabb távú megőrzéshez jogszabály által előírt mérték, mely esetben a visszaszolgáltatásnak vagy törlésnek ennek az időszaknak a végén kell megtörténnie. A Licencvevő írásban köteles az SAP részére igazolni, hogy teljesítette a jelen 7.2 pontba foglalt kötelezettségeit. A Licencvevő vállalja, hogy írásban igazolja az SAP felé, hogy saját maga és Kapcsolódó Vállalatai végrehajtották az előbbieket. Az 5., 6., 7.2, 8., 9.2, 10., 11., 12., 15.4, 15.5, 15.6 és 15.8 pontok a megszűnést követően is hatályban maradnak. Megszűnés esetén a Licencvevő nem jogosult semmilyen általa teljesített fizetés visszatérítésére. A megszűnés nem menti fel Licencvevőt a ki nem fizetett díjak kifizetésének kötelezettsége alól.

8. SZELLEMI TULAJDONJOGOK

8.1 Jogfenntartás. Az SAP Anyagok és a bennük foglalt valamennyi Szellemi Tulajdonjog az SAP, az SAP AG (az SAP anyavállalata) vagy ezek licenctulajdonosainak egyedüli és kizárólagos tulajdonát képezi, a Licencvevőnek jelen dokumentum 3. és 8.3 pontjaiban kifejezetten biztosított jogok szerint. A jelen dokumentum 8.3 pontjában meghatározott jogok kivételével Licencvevő nem módosíthatja a Szoftvert, és más módon sem végezhet származékos munkát a Szoftverrel kapcsolatban. A Licencvevő által végzett bármilyen nem engedélyezett munka és a benne foglalt Szellemi Tulajdonjogok az SAP vagy az SAP AG egyedüli és kizárólagos tulajdonát képezik.

8.2 Jogvédelem. A Licencvevő nem másolhatja, nem fordíthatja le, nem bonthatja meg vagy nem fejtheti vissza, továbbá semmilyen módon nem hozhatja létre, ill. nem kísérelheti meg létrehozni a forráskódot a Szoftver objektumkódjából. Tilos a Szoftver és más SAP Anyag visszafejtése. A Licencvevő jogosult a technológia szabályainak megfelelő adatbiztosítást végezni, és ehhez a szoftverről a szükséges biztonsági másolatokat elkészíteni. A hordozható lemezeken vagy más adathordozón tárolt biztonsági másolatokat "biztonsági másolatként" kell megjelölni, és tartalmazniuk kell az eredeti lemezeken vagy más adathordozókon szereplő copyright és szerzői jogi jelöléseket. A Licencvevő nem módosíthatja és nem távolíthatja el az SAP copyright és szerzői jogi jelöléseit.

A Licencvevő csak a magyar szerzői jogi törvény (1999. évi LXXVI. tv.) 60.§ 1. bekezdésében meghatározottak szerint módosíthatja, változtathatja és bővítheti a Szoftvert, amennyiben azok a jelen Szerződésben engedélyezettnek vannak minősítve. Az SAP felhívja a figyelmet, hogy már csekély módosítás is jelentős, előre nem látható zavarokat okozhat a Szoftver és más programok működésében Az SAP ezért nyomatékosan figyelmezteti a Licencvevőt, hogy a programokat ne módosítsa. A Licencvevő a módosításból eredő kockázatot kizárólagosan viseli.

A programok visszafejtése (decompile) előtt a Licencvevőnek írásban kérnie kell az SAP-t, hogy bocsássa rendelkezésre a programok együttműködésének eléréséhez szükséges információkat és dokumentumokat. Ha ez a kérés az írásban megadott határidő elteltével sem teljesült, a Licencvevő csak ekkor jogosult a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény keretein belül az önálló visszafejtésre.

8.3 Módosítások/bővítmények.

8.3.1 Azzal a feltétellel, hogy a Licencvevő betartja jelen Szerződés feltételeit, Licencvevő Módosításokat végezhet és/vagy Bővítményeket adhat hozzá a Szoftverhez a jelen Szerződésben engedélyezett Használat segítésére, és engedélyezett lesz számára a Módosítások és Bővítmények Használata a Szoftverrel a jelen dokumentum 2.1.1(a) pontjában biztosított Licencnek megfelelően. A Licencvevő köteles végrehajtani az SAP regisztrációs eljárását a Módosítások vagy Bővítmények végrehajtását vagy hozzáadását megelőzően. Minden Módosítás és a hozzájuk kapcsolódó valamennyi jog az SAP és az SAP AG kizárólagos tulajdonát képezi. Az SAP által (önállóan vagy a Licencvevővel közösen) fejlesztett összes Bővítmény és a hozzájuk kapcsolódó minden jog az SAP és az SAP AG kizárólagos tulajdonát képezi. A Licencvevő vállalja, hogy elkészíti az SAP előzőekben körülírt jogainak biztosításához ésszerűen szükséges dokumentumokat. A Licencvevő által vagy nevében az SAP részvétele nélkül fejlesztett összes Bővítmény ("Licencvevői Bővítmény") és a hozzájuk kapcsolódó összes jog a Licencvevő kizárólagos tulajdonát képezi az SAP-nak a Szoftverben lévő és rá vonatkozó jogainak függvényében; feltéve, hogy a Licencvevő nem értékesíti, nem forgalmazza, nem terjeszti, nem adja licencbe vagy allicencbe, nem adja át, nem ruházza át és másképpen sem idegeníti el a Licencvevői Bővítményeket. Az SAP fenntartja magának a Szoftver saját Módosításainak vagy Bővítményeinek önálló fejlesztési jogát, és a Licencvevő vállalja, hogy nem tesz semmilyen olyan lépést, amely korlátozná az SAP saját Szoftverének vagy Módosításainak vagy Bővítményeinek eladását, átruházását, licencbe adását vagy használatát.

8.3.2 A Licencvevő által vagy nevében az SAP részvétele nélkül fejlesztett bármely Módosítás vagy Licencvevői Bővítmény (a jelen dokumentumban megfogalmazott más korlátozások szerint) nem teheti lehetővé a jelen Szerződésben meghatározott korlátozások megkerülését vagy kijátszását, és/vagy nem biztosíthat a Licencvevő számára hozzáférést ahhoz a Szoftverhez, amelyhez Licencvevőnek nincs közvetlen licence; nem teheti lehetővé a tömeges adatkivonást a Szoftverből bármilyen nem-SAP szoftverbe, ideértve a nem-SAP szoftverben az adatok használatát, módosítását, mentését vagy egyéb feldolgozását; továbbá nem gyengítheti, nem csorbíthatja és nem csökkentheti a Szoftver teljesítményét vagy biztonságát; valamint nem adhat és nem nyújthat semmilyen információt az SAP szoftver licencfeltételeiről, a Szoftverről és semmilyen egyéb információt az SAP termékekről.

8.3.3 Licencvevő kötelezettséget vállal saját és jogutódai nevében, hogy nem tartja fenn a Licencvevő által vagy nevében az SAP részvétele nélkül fejlesztett módosításokra vagy Licencvevői Bővítményekre vagy a Licencvevő által vagy nevében az SAP részvétele nélkül fejlesztett módosítások vagy Licencvevői Bővítmények által hozzáférhető SAP Szoftver egyéb funkcionalitására vonatkozó jogait az SAP-val vagy annak kapcsolt vállalkozásaival, viszonteladóival, forgalmazóival, szállítóival, kereskedelmi partnereivel és ügyfeleivel szemben.

9. SZAVATOSSÁG.

9.1 Szavatosság. Az SAP szavatol azért, hogy a Szoftver lényeges tulajdonságaiban megfelel a Dokumentációban meghatározott specifikációknak a magyar Polgári Törvénykönyvben (1959. évi IV. törvény) meghatározott szavatossági idő alatt. A Dokumentációban meg nem határozott funkcionalitásért és eredményekért, valamint a jelen Szerződésben kifejezetten nem rögzített Licencvevői igények és elvárások teljesítéséért az SAP nem vállal felelősséget. A szoftver teljesítményére vagy a szoftverrel elérhető eredményekre vonatkozó kötelezettségvállalás csak az SAP-val történt írásos megállapodás esetén érvényes.

A szavatosság nem érvényes: (i) ha a Szoftvert nem a Dokumentációnak megfelelően használják; vagy (ii) ha a hibát (az SAP által készített és az SAP Támogatás vagy garancia keretében nyújtott Módosításokon vagy Bővítményeken kívüli) Módosítás vagy Bővítmény, a Licencvevő vagy harmadik fél szoftvere okozta. Az SAP nem szavatolja, hogy a Szoftver megszakítás nélkül működik, vagy a teljesítményt lényegesen nem befolyásoló kisebb hibáktól vagy problémáktól mentes lesz, vagy hogy a Szoftverben lévő alkalmazások úgy lettek kialakítva, hogy a Licencvevő összes üzleti követelményének megfeleljenek. Amennyiben a szavatossági időn belül a Licencvevő írásban részletes leírással tájékoztatja az SAP-t a Szoftver nem megfelelő működéséről, és az SAP igazolja a nem megfelelő működés fennállását, az SAP saját választása szerint a) kijavítja vagy lecseréli a nem megfelelően működő Szoftvert, vagy b) visszatéríti az érintett, nem megfelelően működő Szoftverért fizetett licencdíjakat a visszaszolgáltatott, nem megfelelően működő Szoftverért cserébe. Jelen szavatosság alapján ez jelenti a Licencvevő számára az egyedüli és kizárólagos jogorvoslatot.

9.2 Felelősség kifejezett kizárása. AZ SAP ÉS ANNAK LICENCTULAJDONOSAI KIZÁRNAK MINDEN EGYÉB KIFEJEZETT VAGY TÖRVÉNYI GARANCIÁT, BELEÉRTVE DE NEM KIZÁRÓLAG AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE VAGY EGY BIZONYOS CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ TÖRVÉNYI SZAVATOSSÁGOT, MELY ALÓL KIVÉTELT CSAK AZ A TÖRVÉNY ÁLTAL BIZTOSÍTOTT SZAVATOSSÁG KÉPEZ, AMIT ÉRVÉNYESEN NEM LEHET KIZÁRNI.

10. KÁRTÉRÍTÉS.

10.1 Jogsértés és Licencvevő védelme. Az SAP biztosítja a Licencvevő kármentességét a Licencvevővel szemben a Területen valamely harmadik fél által támasztott igények esetén, melyekben a harmadik fél azt állítja, hogy a Licencvevő a Szoftver jelen Szerződés feltételeinek megfelelő Használatával megsértett vagy jogellenesen használt fel valamely szabadalmi igény(eke)t, szerzői jogokat vagy üzleti titokhoz kapacsolódó jogokat, továbbá az SAP megfizeti a Licencvevővel szemben az adott igénnyel kapcsolatban jogerősen megítélt kártérítést (vagy az SAP által kötött megegyezés szerinti összeget). Az SAP e kötelezettsége nem érvényes, ha az állítólagos jogsértés vagy jogtalan elsajátítás a Szoftver más szoftverrel, a Kijelölt Egységtől eltérő eszközzel együtt történt használatából vagy az SAP által rendelkezésre bocsátott frissítés használatának elmulasztásából ered, ha a jogsértés vagy jogtalan elsajátítás a frissítés használatával elhárítható lehetett volna, vagy nem engedélyezett tevékenységekből ered. Az SAP e kötelezettsége nem érvényes, ha Licencvevő elmulasztja időben írásban értesíteni az SAP-t az ilyen igényről. Az SAP jogosult teljes körűen irányítani a védekezés, illetve az igény rendezésének folyamatát mindaddig, amíg ez a folyamat nem keletkeztet pénzügyi kötelezettséget a Licencvevő számára. Amennyiben a Licencvevő elutasítja az SAP által felkínált védelmet, vagy egyéb módon nem teszi lehetővé az SAP kijelölt tanácsadójának a védelem teljes körű irányítását, a Licencvevő ezzel mentesíti az SAP-t a jelen 8.1 pontba foglalt kötelezettségei alól. A Licencvevő köteles az SAP-val teljes mértékben együttműködni a védekezés során, és saját

költségén képviseltetheti magát egy, az SAP számára ésszerűen elfogadható tanácsadó útján. Az SAP kifejezetten fenntartja a jogot, hogy bármely követelés(ek) esetén a védekezést megszüntesse, amennyiben megállapítható vagy vélelmezhető, hogy a Szoftver többé nem sérti vagy nem használja fel jogellenesen harmadik felek jogait. Az SAP bármilyen követelést rendezhet olyan módon, hogy a Szoftvert azzal egyenértékű, nem jogsértő programokkal és támogató dokumentációval helyettesíti. A Szoftverrel kapcsolatos tényleges vagy vélelmezett jogsértéssel vagy jogellenes felhasználással szemben a Licencvevő nem tehet semmiféle olyan intézkedést, ami hátrányos az SAP jogaira nézve.

10.2 JELEN 10. PONT RENDELKEZÉSEI TELJES KÖRŰEN ÉS KIZÁRÓLAGOSAN TARTALMAZZÁK AZ SAP ÉS LICENCTULAJDONOSAI LICENCVEVŐVEL SZEMBENI FELELŐSSÉGÉT, ÉS A LICENCVEVŐ ÖSSZES JÓVÁTÉTELHEZ VALÓ JOGÁT A HARMADIK FELEK SZELLEMI TULAJDONJOGÁNAK MEGSÉRTÉSÉVEL VAGY JOGELLENES FELHASZNÁLÁSÁVAL KAPCSOLATBAN.

11. A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA.

11.1 Nem felelős. Az SAP és licenctulajdonosai a jelen Szerződés alapján nem felelősek, (i) ha a Szoftvert nem a Dokumentációnak megfelelően használják, vagy (ii) ha a hibát vagy felelősséget a Licencvevő, (az SAP által elvégzett és az SAP Támogatás vagy jelen szavatosság keretében rendelkezésre bocsátott Módosításon vagy Bővítményen kívüli) bármilyen Módosítás vagy Bővítmény vagy harmadik fél szoftvere okozta. AZ SAP ÉS LICENCTULAJDONOSAI NEM FELELŐSEK SEMMILYEN OLYAN KÖVETELÉSÉRT VAGY KÁRÉRT, AMELY AZ ITT LICENCBE ADOTT SZOFTVER ÉS/VAGY HARMADIK FÉL SZOFTVERÉNEK RÉSZÉT KÉPEZŐ VESZÉLYES HASZNÁLATBÓL ERED.

11.2 Kártérítés kizárása, felelősség korlátozása. JELEN DOKUMENTUM BÁRMELY ELTÉRŐ RENDELKEZÉSÉTŐL FÜGGETLENÜL, A JOGOSULATLAN HASZNÁLATBÓL VAGY BIZALMAS INFORMÁCIÓK KÖZLÉSÉBŐL VAGY BÁRMELYIK FÉL SÚLYOS GONDATLANSÁGÁBÓL VAGY SZÁNDÉKOS MEG NEM ENGEDETT VISELKEDÉSÉBŐL EREDŐ HALÁL VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS OKOZÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ KÁROK KIVÉTELÉVEL AZ SAP VAGY LICENCTULAJDONOSAI VAGY A LICENCVEVŐ KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE EGYMÁSSAL VAGY EGYÉB SZEMÉLLYEL VAGY VÁLLALATTAL SZEMBEN AZ IGÉNY JELLEGÉTŐL FÜGGETLENÜL SEMMI ESETRE SEM HALADHATJA MEG A KÁRT KÖZVETLENÜL OKOZÓ, HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVERÉRT FIZETETT LICENCDÍJ ÖSSZEGÉT, ÉS SEMMIFÉLE FELELŐSSÉGGEL NEM TARTOZNAK A KÜLÖNLEGES, ELŐRE NEM LÁTOTT, KÖVETKEZMÉNYES VAGY KÖZVETETT KÁROKÉRT, GOODWILL VAGY ÜZLETI NYERESÉG CSÖKKENÉSÉÉRT, ÜZEMI LEÁLLÁSÉRT, ADATVESZTÉSÉRT, SZÁMÍTÓGÉP MEGHIBÁSODÁSÁÉRT VAGY HIBÁS MŰKÖDÉSÉÉRT, ÜGYVÉDI DÍJAKÉRT, KAMATOKÉRT, ILLETVE BÜNTETÉS JELLEGŰ VAGY BÜNTETŐ KÁRTÉRÍTÉSÉRT. Jelen Szerződés rendelkezései megosztják a kockázatokat az SAP és a Licencvevő között. A licencdíjak tükrözik a kockázatmegosztást és a felelősség korlátozását.

A Felek ezennel kijelentik, hogy a Szoftver-megrendelőlapon szereplő árak meghatározása a fenti felelősségkorlátozás figyelembevételével történt, így jelen Szerződésre nézve a magyar Polgári Törvénykönyv 314. § (2) bekezdése az irányadó.

12. TITOKTARTÁS.

12.1. Bizalmas Információ felhasználása. A Bizalmas információk semmilyen formában nem másolhatók, kivéve, ha másolásuk jelen Szerződés teljesítése érdekében szükséges. A másik fél Bizalmas Információinak bármilyen másolt változata az információt átadó fél tulajdonát képezi, és tartalmaznia kell az eredetin szereplő minden, annak bizalmas jellegére vagy tulajdonjogára utaló figyelmeztetést vagy feliratot. A másik fél Bizalmas Információinak tekintetében mindkét fél (a) köteles minden (alább meghatározott) Ésszerű Intézkedést megtenni valamennyi Bizalmas Információ gondos megőrzése érdekében; és (b) nem közölheti a másik fél Bizalmas Információit semmilyen személlyel a jóhiszemű magánszemélyeken kívül, akik hozzáférésére szükség van a jelen Szerződés szerinti jogok gyakorlásához. Jelen bekezdés alkalmazásában az "Ésszerű Intézkedés" az információt megszerző fél olyan intézkedését jelenti, amellyel a saját bizalmas információit is védi, és amely legalább az elvárható gondosság szintjének megfelel. Bármely félnek a jelen Szerződés aláírását megelőzően átadott Bizalmas Információira az itt meghatározott védelem alkalmazandó.

12.2 Kivételek. A Bizalmas Információk felhasználására vagy közlésére vonatkozó fenti korlátozások nem érvényesek az olyan Bizalmas Információkra, (a) amelyeket a Bizalmas Információt megszerző fél a közlő fél Bizalmas Információira való hivatkozás nélkül hoz létre, vagy jogszerűen, korlátozás nélkül kap olyan harmadik féltől, aki jogosult az ilyen Bizalmas Információk szolgáltatására; (b) amelyeket a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tettek anélkül, hogy az információt megszerző fél megszegte volna jelen Szerződést; (c) amelyek a közlés időpontjában az információt megszerző fél számára korlátozás nélkül ismertek voltak; (d) vagy amelyekkel kapcsolatban az információt átadó fél írásban közli, hogy azok korlátozás nélkül átadhatók.

12.3 Titoktartási Feltételek; Nyilvánosság. A Licencvevő nem közölheti jelen Szerződés feltételeit, sem az abban foglalt árakat harmadik felekkel. Egyik fél sem jogosult a másik fél nevét nyilvános nyilatkozatban, hirdetésben vagy hasonló tevékenység során használni a másik fél előzetes írásos jóváhagyása nélkül, azonban az SAP jogosult ügyfélistáiban vagy marketingtevékenységei során felhasználni a Licencvevő nevét (beleértve - korlátozás nélkül - a referenciaidézeteket és -történeteket, sajtóban megjelent ajánlásokat, helyszíni látogatásokat, SAPPHIRE részvételt) a felek számára kölcsönösen elfogadható időpontokban. Az SAP minden ésszerű intézkedést megtesz annak elkerülésére, hogy a referenciatevékenységek indokolatlanul zavarják a Licencvevő üzleti tevékenységét.

13. JOGOK ÁTRUHÁZÁSA. Az SAP előzetes írásos hozzájárulása nélkül a Licencvevő nem ruházhatja át, nem delegálhatja, nem zálogosíthatja el és egyéb módon nem adhatja át harmadik félnek jelen Szerződést vagy bármely benne foglalt jogot vagy a jelen Szerződésből fakadó kötelezettséget, vagy SAP Anyagot, SAP Bizalmas Információt sem önként, sem törvény hatálya alatt, ideértve az eszközök eladását, az összeolvadást vagy a konszolidációt. Az SAP átruházhatja jelen Szerződést bármelyik Kapcsolódó Vállalatára.

14. ADATVÉDELEM. A jelen Szerződésben érdekelt mindkét fél köteles eleget tenni a magyar adatvédelmi törvény (1992. évi LXIII. tv.) vonatkozó rendelkezéseinek.

15. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK.

15.1 Oszthatóság. A felek megállapodnak abban, hogy amennyiben jelen Szerződés egy vagy több rendelkezése bármilyen tekintetben érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak bizonyulna, akkor ez az érvénytelenség vagy végrehajthatatlanság nem befolyásolja jelen Szerződés többi rendelkezését, és a Szerződés úgy értelmezendő, mintha az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezést soha nem tartalmazta volna.

15.2 Jogról való lemondás kizárása. Amennyiben jelen Szerződés bármely rendelkezésének megszegése esetén bármelyik fél lemond jogairól, ez nem értelmezhető az adott vagy jelen Szerződés bármely egyéb rendelkezésének korábbi vagy későbbi megszegésével kapcsolatos joglemondásként.

15.3 Példányszám. Jelen Szerződést két példányban kell aláírni, amelyből mindkettő eredetinek tekintendő, és amelyek együttesen egyetlen Szerződést alkotnak.

15.4 Szabályozási kérdések. A Szoftver, a Dokumentáció és az egyéb SAP Anyagok a különböző országok - többek között, de nem kizárólag az Egyesült Államok és Németország - exportszabályozásának hatálya alá tartoznak. A Licencvevő kötelezi magát arra, hogy nem nyújtja be a Szoftvert, a Dokumentációt vagy az egyéb SAP Anyagokat nem nyújtja be semmiféle állami szervnek engedélyeztetés vagy egyéb szabályozói jóváhagyás beszerzése céljából az SAP előzetes írásos jóváhagyása nélkül, és nem exportálja a Szoftvert, Dokumentációt és az SAP Anyagokat a fenti törvények által tiltott országokba, személyeknek vagy vállalatoknak. A Licencvevő felelős azért is, hogy a Szoftver, a Dokumentáció vagy az egyéb SAP Anyagok saját maga és/vagy Kapcsolódó Vállalatai általi használatát illetően együttműködjön valamennyi hatályos állami szabályozással abban az országban, ahol be van jegyezve, továbbá bármely egyéb országban.

15.5. Hatályos jog, korlátozási időszak. Jelen Szerződés és a jelen Szerződésből és annak tartalmából eredő vagy azokhoz kapcsolódó követelések a Magyar Köztársaság jogrendszerének szabályozása alá esnek, és az alapján értelmezendőek függetlenül a jogelvek ütközésétől. Amennyiben a Magyar Köztársaság törvényei, szabályozása vagy jogszabályai és valamely külföldi törvény, szabályozás vagy jogszabály között bármiféle ütközés lépne fel, akkor a Magyar Köztársaság törvényei, szabályozása vagy jogszabályai irányadók. Az áruk nemzetközi adásvételéről szóló ENSZ-egyezmény (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods) jelen Szerződésre nem vonatkozik. A Felek megállapodnak abban, hogy minden vitás kérdést békés úton, tárgyalással rendeznek. A közvetlen tárgyalások során nem rendezhető bármely vita eldöntésére, amely a jelen Szerződésből, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a Felek alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett Állandó Választottbíróság, Budapest kizárólagos döntésének azzal, hogy a Választottbíróság a saját Eljárási Szabályzata szerint jár el. A választottbírók száma három; az eljárás nyelve a magyar.

15.6 Értesítések. A jelen Szerződés alapján kötelezően küldendő vagy lehetséges értesítéseket és jelentéseket írásba kell foglalni; ezek akkor tekinthetők elküldöttnek, amikor kézbesítésre kerülnek az SAP, illetve a Licencvevő érintett irodáinak a Szoftver-megrendelőlapon elsőként megadott címére. Amennyiben a jelen 15.6 pont, vagy jelen Szerződés egyéb rendelkezése megköveteli az írásos formát, az teljesíthető faxon, levél útján vagy egyéb írásos formában.

15.7 Vis major. A jelen Szerződés bármely rendelkezésének teljesítése során felmerülő olyan késedelem vagy mulasztás (kivéve a Szerződés szerinti díjak megfizetését), amely a teljesítő fél által ésszerű módon nem befolyásolható körülménynek tulajdonítható, nem minősül jelen Szerződés megszegésének, és az adott rendelkezés teljesítésének esetleges határideje meghosszabbodik a teljesítést akadályozó körülmény fennállásának időtartamával.

15.8 A teljes Szerződés. Jelen Szerződés képezi az SAP és a Licencvevő között a szerződés tárgyában létrejött megállapodás teljes és kizárólagos szövegét. A Felek kijelentik, hogy jelen Szerződés hatálybalépésével érvényét veszti minden, a Felek között jelen szerződés tárgyában a szerződés aláírását megelőzően létrejött szóbeli és írásbeli megállapodás, vagy kötelezettségvállalás. Jelen Szerződés kizárólag írásban, mindkét fél aláírásával módosítható. A Licencvevő által az SAP-nak küldött bármilyen megrendelésben vagy egyéb dokumentumban szereplő kiegészítő, jelen Szerződéssel ellentétes vagy összeegyeztethetetlen feltétel esetén a jelen Szerződés rendelkezései az irányadók. Jelen Szerződés rendelkezései az irányadóak a Szoftverben lévő, kattintással elfogadott végfelhasználói Szerződésben szereplő kiegészítő, ellentétes vagy összeegyeztethetetlen feltétel esetén. Az elektronikus úton (faxon vagy szkennelve és e-mailben) küldött aláírások eredetinek tekintendők.